



LOCAL 2 HOSPITALITY INDUSTRY

PLAN DE CUIDADO DE NIÑOS Y ANCIANOS

AÑO DEL PLAN 1 DE SEPTIEMBRE, 2026 – 31 DE AGOSTO, 2027

El Plan de Cuidado de Niños y Ancianos proporciona a los empleados que reúnen los requisitos, el acceso a un programa de beneficios para que trabajen de una manera productiva en la industria de la hospitalidad, mientras cumplen con las necesidades de su hijo, su familiar anciano o discapacitado. Los beneficios del plan proporcionan a los participantes un reembolso para todo o una parte de los gastos del cuidado de sus familiares.

- ▶ **Reembolsos del Plan:** La oficina del Plan reembolsa los gastos de cuidado de niños y ancianos a finales de **diciembre, marzo, junio y septiembre.**
- ▶ Si su pareja también reúne los requisitos para recibir un beneficio, los dos pueden solicitar un beneficio para el mismo niño pero deben elegir una categoría **diferente.**
- ▶ Los beneficios que reciba del Plan **pueden considerarse sujetos a impuestos.**
- ▶ **Para recibir los beneficios del Plan, la(s) persona(s) por la(s) que presente la solicitud deberá(n) residir en uno de los siguientes condados:**

- | | | |
|----------------|-----------------|--------------|
| • Alameda | • Sacramento | • Santa Cruz |
| • Contra Costa | • San Francisco | • Sonoma |
| • Marin | • San Joaquin | • Solano |
| • Napa | • San Mateo | • Stanislaus |
| • Placer | • Santa Clara | • Yolo |

¡ESTAMOS AQUÍ PARA SERVIRLE!

Visítenos o comuníquese con nosotros por teléfono o email con respecto a la solicitud o el reembolso.

Horario de Oficina: Lunes y Miércoles — 8:30am a las 4:45pm

Oficina: 247 Golden Gate Avenue, San Francisco, CA 94102

Dirección de Envío: 209 Golden Gate Avenue, San Francisco, CA 94102

Personal: Directora: Louise Rush
Coordinadora de Pagos: Beatrice Mai
Coordinador de Programas: Chris Rodriguez

Número de Teléfono: 415-864-0506

Correo Electrónico: ChildElderPlan@local2benefits.org

Sitio Web: www.local2benefits.org



PARA SOLICITAR LOS BENEFICIOS

1. Venga a nuestra oficina para hacer la solicitud en persona. Traiga los documentos necesarios para los beneficios que usted elija.
2. Haga la solicitud por internet: local2benefits.org

¿Preguntas?



Puede solicitar los beneficios en cualquier momento, pero el momento más **OPORTUNO** es en **JULIO y AGOSTO** ya que el nuevo año del Plan comienza en **SEPTIEMBRE.**

- ▶ Determine el beneficio o los dos beneficios que desea revisando el cuadro que se encuentra en el interior de nuestro folleto. Puede seleccionar un beneficio **primario** o **adicional**, o bien dos beneficios **adicionales.**
- ▶ Se le pagan los beneficios por depósito directo. Si es un **nuevo solicitante** o tiene una **nueva cuenta bancaria**, tráiganos un cheque o cárguelo en su página de miembro, donde se muestren la cuenta bancaria y el número de ruta.
- ▶ Debe solicitar los beneficios cada año.

LOCAL 2/INDUSTRIA DE LA HOSPITALIDAD & EL PLAN DE CUIDADO DE NIÑOS Y ANCIANOS: 2026-2027

CATEGORÍA	DESCRIPCIÓN	DOCUMENTOS REQUERIDOS	
PRIMARIO	PREESCOLAR Hasta 5 años Reembolso: Hasta \$425 al mes	<ul style="list-style-type: none"> Reembolsa los gastos preescolares para el niño/a que todavía no asiste al kínder. Un proveedor de cuidado de niños preescolares es una persona, programa o instalación con autorización legal o que sea exentos de tener una licencia por el condado o estado. 	<ol style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento o certificado de adopción del niño/a en inglés.¹ Tarjeta del seguro social o de un documento con el número del seguro social. Licencia o del estatus de la exención de licencia del proveedor de cuidado de niños. Documento de proveedor de cuidado infantil de nuestra oficina o del sitio web.†
	INFORMAL Hasta 13 años Reembolso: \$200 al mes	<ul style="list-style-type: none"> Un proveedor informal es una persona o proveedor sin licencia o que esté registrado por la ciudad o estado y que proporciona servicios de cuidado de niños. Proveedores informales a menudo son familiares, vecinos, y amigos. El/la esposo/a del padre/madre del niño no cuenta como proveedor. 	<ol style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento o certificado de adopción del niño/a en inglés.¹ Tarjeta del seguro social o de un documento con el número del seguro social. Un comprobante del domicilio del niño/a reciente, con fecha de menos de 90 días atrás: un documento oficial con fecha; declaración de impuestos vigente. Documento de Comprobante de pago de nuestra oficina o del sitio web.†
	NIÑOS EN EDAD ESCOLAR De 5 a 13 años Reembolso: Hasta \$325 al mes	<ul style="list-style-type: none"> Reembolsa los gastos de cuidado de niños en edad kínder y hasta los 13 años. Un proveedor de cuidado infantil en edad escolar es una persona, programa o establecimiento legalmente autorizado o exento de licencia por el condado o el estado. 	<ol style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento o certificado de adopción del niño/a en inglés.¹ Tarjeta del seguro social o de un documento con el número del seguro social. Licencia o del estatus de la exención de licencia del proveedor de cuidado de niños. Documento de Proveedor de cuidado infantil de nuestra oficina o del sitio web.†
	CUIDADO PARA FAMILIARES ANCIANOS/ DISCAPACITADOS Reembolso: \$200 al mes	<ul style="list-style-type: none"> Reembolso de los gastos de cuidar a un niño discapacitado de 13 años de edad o mayor, a su esposo/a o pareja de hecho discapacitado, padre/madre, padrastro/madrastra, suegro/a, o abuelo/a. Los servicios reembolsables deben ser relacionados a la salud o bienestar de la persona anciana o a la de un adulto o niño/a discapacitado/a. Ofrece servicios de remisión y de terapia relacionados al cuidado de ancianos o de familiares discapacitados 	<ol style="list-style-type: none"> El Formulario de Médico de nuestra oficina o del sitio web† o la certificación IHSS vigente. El comprobante del domicilio del familiar, con fecha de menos de 90 días atrás- un recibo de la farmacia, cartas con fecha escritas por empresas médicas o por parte del seguro médico. Tarjeta del seguro social del familiar o de un documento con el número del seguro social. Documento de Comprobante de pago de nuestra oficina o del sitio web.† Si está solicitando los beneficios para su madre/padre, usted debe presentar su propio acta de nacimiento; el acta de nacimiento de su cónyuge si los beneficios son para su suegro/a.
ADICIONAL	RECIÉN NACIDO Hasta 12 meses Reembolso: \$125 al mes	<ul style="list-style-type: none"> Reembolsa los gastos del cuidado para el recién nacido para las provisiones durante el primer año de vida. 	<ol style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento o certificado de adopción del niño/a en inglés.¹ Tarjeta del seguro social o de un documento con el número del seguro social.
	PROGRAMA JUVENIL Hasta los 18 años Reembolso: Hasta \$500 al año	<ul style="list-style-type: none"> Reembolsa las clases de enriquecimiento, tutorías, programas de verano. Estos programas deben ser ofrecidos por una organización, agencia o escuela establecida. Reembolsa los gastos de los niños discapacitados de cualquier edad. 	<ol style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento o certificado de adopción del niño/a en inglés.¹ Tarjeta del seguro social o de un documento con el número del seguro social. El Formulario de Médico de nuestra oficina o del sitio web† o la certificación IHSS vigente.
	PREPARACIÓN Y ASESORAMIENTO PARA LA UNIVERSIDAD Para alumnos en el 12º año escolar	<ul style="list-style-type: none"> Los alumnos de 12º grado colaboran individualmente con un entrenador universitario para elaborar una lista sólida de solicitudes, crear solicitudes dinámicas y buscar ayuda financiera. Las tarifas para las solicitudes universitarias son reembolsables hasta \$500. 	<ol style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento o certificado de adopción del niño/a en inglés.¹ Tarjeta del seguro social o de un documento con el número del seguro social.

▶ Si presenta la solicitud para la(s) misma(s) persona(s) que el año pasado, no necesita presentar formularios para demostrar el nacimiento, el matrimonio o el número de la seguridad social.

¹ Los certificados de nacimiento o matrimonio en un idioma extranjero deben traducirse al inglés. LA TRADUCCIÓN DEBE SER VERIFICADA POR UN NOTARIO PÚBLICO.